



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

1550 D'Estimauville Avenue

1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

GIJ 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 62, local 112

Building 62, Room 112

Alouette

Québec

G0V1A0

Title - Sujet Portable X-Ray Security System	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0138-153001/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0138-153001	Date 2016-01-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$BAL-001-16640	
File No. - N° de dossier BAP-5-38250 (001)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-25	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Marial	Buyer Id - Id de l'acheteur bal001
Telephone No. - N° de téléphone (418) 677-4000 (4159)	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Ministère de la Défense nationale / Department of National Defence 2e Escadre Bagotville / 2 Wing Bagotville Alouette, Quebec, Canada, G0V 1A0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

W0138-153001/A

002

bal001

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

W0138-153001

BAP-5-38250

Enquiries - Bid Solicitation - Clause # 2.3

To ensure consistency and quality of information provided to bidders, significant enquiries received and the replies to such enquiries will be provided simultaneously to bidders to which the bid solicitation has been sent, without revealing the sources of the enquiries.

Here are other questions which we have received until now:

Question 2: Reference: Annex A, Section A.3:

Please confirm that a user manual in the manufacturer's standard format will be acceptable?

Answer 2: We confirm that a user manual in the manufacturer's standard format will be acceptable, in English or in French (preferably bilingual).

Question 3: Reference: Annex A, Section A.7, Specification # 9:

Item 9 of the Compliance Matrix does not include an x-ray generator (source). Can you confirm this will be government-furnished, and, if so, provide details of the make and model? If one is to be included in the scope of supply, please advise the type of target to be x-rayed, in order to select the appropriate model

Answer 3: X-ray source:

- (a) will NOT be government-furnished;
 - (b) therefore, must be included in this bid solicitation;
 - (c) targeting the following: organic and inorganic materials, including but not limited to weapons and weapon parts (firearms and edged weapons), volatile liquids and are to be scanned through baggage, parcels or other packages.
-

All other terms and conditions of the solicitation remain the same.